MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 15c OORSEE 20c

PRICE: S.A. 15c OVERSEAS 20c

VOL. 222 PRETORIA 5 APRIL 5 APRIL, 1978 3946

No. 67 (Administrateurs-), 1978.

PROKLAMASIE

PROVINSIALE RAAD: PROROGASIE EN BYEENROEPING.

Kragtens die bevoegdheid en gesag aan my verleen by artikel 72 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, prorogeer ek hierby die Provinsiale Raad van Transvaal tot Dinsdag, die negende dag van Mei 1978, en verklaar ek hierby dat die Tweede Sessie van die Vyfde Provinsiale Raad ingevolge genoemde Wet om 10h00 op daardie dag te Pretoria 'n aanvang neem vir die afhandeling van sake.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 20ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PR. 4-4

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 457 — 5 April 1978

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, ten opsigte van die woordomskrywings in artikel 1 vervat; ten opsigte van handel na die sluitingsuur in artikel 8 beoog; ten opsigte van middernagvoorregte van sekere winkels in artikel 9 beoog; ten opsigte van die misdrywe en strafbepalings in artikel 14 beoog; ten opsigte van die regulasies in artikel 17 beoog; ten opsigte van die lang titel; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

Ingedien deur MNR. DE HAAS, L.U.K.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG: —

Vervanging van artikel 1 van Ordonnansie 24 van 1959.

1. Artikel 1 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

No. 67 (Administrator's), 1978.

PROCLAMATION

PROVINCIAL COUNCIL: PROROGATION AND SUMMONING.

Under and by virtue of the power and authority vested in me by section 72 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby prorogue the Provincial Council of Transvaal until Tuesday, the ninth day of May, 1978 and I hereby declare that the Second Session of the Fifth Provincial Council, under the said Act, shall commence at Pretoria, at 10h00 on that day for the despatch of business.

Given under my Hand at Pretoria, on this 20th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PR. 4-4

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 457 — 5 April, 1978

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Shop Hours Ordinance, 1959, in respect of the definitions contained in section 1; in respect of trading after the closing hour contemplated in section 8; in respect of midnight privileges of certain shops contemplated in section 9; in respect of the offences and penalties contemplated in section 14; in respect of the regulations contemplated in section 17; in respect of the long title; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. DE HAAS, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Substitution of section 1 of Ordinance 24 of 1959, as

1. The following section is hereby substituted for section 1 of the Shop Hours Ordinance, 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):